

# منزلك، التزامنا : اكتشف ما يمكننا تقديمه



Seestadt يمكنك العثور عندنا على جميع المعلومات حول حيك و  
على الموقع [meine.seestadt.info](http://meine.seestadt.info)  
او على تقويمنا

المزيد من المعلومات على ظهر الصفحة

# عرضنا في لمحة

+ فطار أسبوعي  
أمسيات طبخ  
ومقهى على الدرج



+ مبادلة، مشاركة واقتراض  
دراجات شحن  
بقالة مع ثلاجة Fair-Teiler  
كتب ومتجر الحي



+ aspern Seestadt اجابة على كل اسئلتكم حول  
سنبلغكم بالعروض المتوفرة في المنطقة



+ نحن ندعمك في تنفيذ افكارك بالمنطقة  
اشترك بنشرتنا الاخبارية و ابق على اطلاع دائم



+ اشترك بنشرتنا الاخبارية و  
ابق على اطلاع دائم



العنوان

+ Stadtteilmanagement Seestadt aspern  
Hannah-Arendt-Platz 1/2 EG, 1220 Wien  
+43 1 33 66 00 99  
fragen@meine.seestadt.info  
المدونة والتقويم  
meine.seestadt.info

اوقات العمل

الاثنين الساعة 13.00-18.00

الثلاثاء الساعة 09.00-13.00

الثلاثاء الساعة 13.00-18.00

الخميس الساعة 09.00-18.00

الجمعة الساعة 14.00-18.00

**Ihr Zuhause, unser Einsatz:  
entdecken Sie unser Angebot.**



**Alle Infos über Ihre Nachbarschaft und die  
Seestadt finden Sie bei uns, im Stadtteilblog  
[meine.seestadt.info](http://meine.seestadt.info) oder in unserem Kalender.**

*Mehr Infos auf der Rückseite.*



# Unser Angebot auf einen Blick:



+ wöchentliches Frühstück, Kochabende, Stiegencafés und andere tolle Veranstaltungen.

**Tauschen, teilen, leihen:** + Lastenräder, Lebensmittel mit dem Fair-Teiler-Kühlschrank, Bücher, Nachbarschaftsladen.



+ **Antworten auf Ihre Fragen** rund um **asperm** Seestadt. Wir informieren Sie über Angebote im Stadtteil.



Wir unterstützen bei der + **Umsetzung Ihrer Ideen** für den Stadtteil.



+ Melden Sie sich für unseren Newsletter an & bleiben Sie up to date



+ **Stadtteilmanagement Seestadt asperm**  
Hannah-Arendt-Platz 1/2 EG, 1220 Wien  
+43 1 33 66 00 99  
fragen@meine.seestadt.info  
**Blog und Kalender: [meine.seestadt.info](http://meine.seestadt.info)**

## Unsere Öffnungszeiten

Mo 13.00-18.00 Uhr  
Di 09.00-13.00 Uhr  
Mi 13.00-18.00 Uhr  
Do 09.00-18.00 Uhr  
Fr 14.00-18.00 Uhr

**Your home, our dedication:  
discover our offer.**



**You can find information about your neighborhood and Seestadt in our office, in the blog [meine.seestadt.info](http://meine.seestadt.info) or in our calendar.**

*More infos on the backpage.*



# what we offer:

+ weekly breakfasts,  
community cooking and other  
great events.



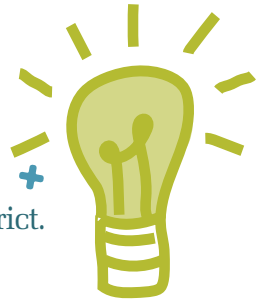
**Swap, share, borrow:** +  
cargo bikes, food with the „Fair-  
Teiler-Kühlschrank“, books, clothes, ...



+ **Answers to your questions** about  
about **aspern** Seestadt. We inform you  
about offers in the district.



We support you with +  
your ideas for the district.



+ Sign up for our  
newsletter &  
stay up to date



+ **Stadtteilmanagement Seestadt aspern**  
Hannah-Arendt-Platz 1/2 EG, 1220 Wien  
+43 1 33 66 00 99  
fragen@meine.seestadt.info  
**Blog and calender: [meine.seestadt.info](http://meine.seestadt.info)**

**Opening hours:**

Mo 13.00-18.00 h  
Di 09.00-13.00 h  
Mi 13.00-18.00 h  
Do 09.00-18.00 h  
Fr 14.00-18.00 h

# خانه شما، تعهد ما: با پیشنهاد ما آشنا شوید



شما می توانید تمامی اطلاعات مربوط به محله تان و

**Seestadt**

را در وبلاگ ما [meine.seestadt.info](http://meine.seestadt.info)

یا در تقویم ما پیدا کنید

اطلاعات بیشتر در پشت صفحه

# پیشنهاد ما در یک نگاه

+ صبحانه هفتگی، عصرهای آشپزی،  
صرف کافه و سایر رویدادهای عالی



+ عوض کردن، به اشتراک گذاشتن و قرض گرفتن :  
دوچرخه باری، مواد غذایی، کتاب و دیوار مهربانی

+ پاسخ به سوالات شما در مورد  
aspern Seestadt  
اطلاع رسانی می کنیم  
ما به شما در مورد پیشنهاد های



+ ما از شما در اجرای ایده هایتان برای  
منطقه حمایت می کنیم

آدرس ما

+ **Stadtteilmanagement Seestadt aspern**  
Hannah-Arendt-Platz 1/2 EG, 1220 Wien  
+43 1 33 66 00 99  
fragen@meine.seestadt.info  
meine.seestadt.info و بلاگ و تقویم

+ برای خبرنامه ما ثبت نام  
کنید و ازین طریق به روز باشید



ساعات کاری ما  
دوشنبه از 1 تا 6 بعدازظهر  
سه شنبه و صبح تا 1 بعدازظهر  
چهارشنبه 1 تا 6 بعدازظهر  
پنجشنبه و صبح تا 6 بعدازظهر  
جمعه 2 تا 6 بعدازظهر



Ваш дім, наша місія:  
відкрийте для себе наші  
пропозиції.



Всю інформацію про ваш район та  
Зеештадт (Seestadt), ви можете знайти  
у блозі [meine.seestadt.info](http://meine.seestadt.info) або в нашому  
календарі

Більше інформації на  
зворотному боці

# Коротко про наші пропозиції:



+ Щотижневі сніданки, кулінарні вечори, Stiegencafés та інші чудові заходи.

Обмінюємося, ділимося, позичаємо: + вантажні велосипеди, продукти харчування з Fair-Teiler-Küchlschrank, книжки та крамнички по сусідству.



+ Відповіді на ваші запитання про асперн Зеештадт (aspern Seestadt). Ми інформуємо вас про пропозиції на районі.



Ми підтримуємо вас у + реалізації ваших ідей для району.



+ Підпишіться на нашу розсилку та залишайтеся в курсі подій



+ **Адреса:**  
сусідське управління Зеештадт-асперн  
+43 1 33 66 00 99  
fragen@meine.seestadt.info  
**Блог та календар:** [meine.seestadt.info](http://meine.seestadt.info)

## Наші робочі години:

ПН 13.00-18.00 Uhr  
ВТ 09.00-13.00 Uhr  
СР 13.00-18.00 Uhr  
ЧТ 09.00-18.00 Uhr  
ПТ 14.00-18.00 Uhr